

Estimations.

HONGKONG RACE FUND.

A MEETING of the Subscribers to the fund will be held at the Club House TOMORROW, the 11th inst. at 2 P.M. for the purpose of electing 12 Members of the next Race Committee.

W. KAYE,
Secretary.

24-2111 Hongkong, 8th November, 1869.


OR SWAPOO, AMOY, AND FOCHOO.
THE Steamship

"YESSO,"
Capt. Ashton, will leave for the above Ports, TOMORROW, the 10th inst., at 3 A.M.
For Freight or Passage, apply to
DOUGLAS LAURENCE & Co.
211-1 Hongkong, 8th November, 1869.

CORRESPONDENCE SERVICES
MARITIMES. DES. MESSAGERIES
IMPHIALLES.

THE Company's steamer
"DUPREIX,"
Capt. Rousseau, will be dispatched for
YOKOHAMA (direct),
shortly after the arrival of the next French Mail.


C. BERNHARD,
Principal Agent,
of 2119 Hongkong, 8th November, 1869.



SEALED TENDERS will be received at this
Office until 12 o'clock noon on the 15th
instant, from persons willing to purchase good

Further particulars can be obtained on application to Deputy Assistant Commissioner General Parkyn.

C. F. POUGIETER,
Asst. Commissioner-General.
Commissionariat Buildings,
Hongkong, 8th November, 1869. [84 2106]



SEALED TENDERS (in Duplicate) will be received by the undersigned until the 15th inst. from persons willing to furnish for the Public Service, CHINESE MATS, and BROOMS, made of Cocoa nut fibre.

Further information may be obtained from

Deputy Assistant Commissioner General Customs.
C. F. POTGIETER,
Asst. Commissioner General.
Controller's Office, China.
Hongkong, 8th November, 1899. [7d 2107]

TUCK-LEE.
SHIPCHANDLER, COMPRADORE,
and FAMILY GROCER.
No. 38, PRATA, HONGKONG.
Families and Shipping furnished with every
kind of Supplies. Ballast and Water provided
at the shortest notice, and on the most reason-
able terms. [7d 2108]

A. H. Y. O. U.
SHIPS' COMPRADORE and STEVEDORE,
has all kinds of Ships' Stores on hand, and

all kinds of Coats, always ready
No. 57, Praya Water (near the Scott Lane).
6m 2109 Hongkong, 8th November, 1889.

SPANISH CONSULATE.

TENDERS will be received, at Manila, for
the repairs and docking required for the
Spanish Steam men-of-war of the Philippine
Islands.
For particulars apply at the Office of this
Consulate
"The Spanish Consul,
THOMAS ORTUNO,
at 2089, Hongkong, 6th November, 1889.

G. A. M. A. R. X. & C^o.
EUROPEAN LADIES' AND GENTLEMEN'S
BOAT AND SHOE MAKERS.

BEG to announce to their numerous patrons
and the public generally, that they have
REMOVED
NO. 43, WYNDHAM STREET.
1st 2100 Hongkong, 6th November, 1869.

AN Elementary Course of French Lessons
will take place every Monday and Thurs-
day, from half-past eight to half past ten.
L. THEVENIN,
41, Wyndham Street.
1st 2101 Hongkong, 6th November, 1869.

AGFENTILMAN desirous of learning the
German Language, wishes for good in-
struction in same. Address O. E., Daily Press
office.
7th 2102 Hongkong, 6th November, 1869.

NOTICE.

IF ANDREW MACFARLANE, late 2nd officer on board the *Yesso*, will call at the office of the undersigned, he will find a Telegram awaiting him.

DOUGLAS LA PRADK. & Co.
at 2000 Hongkong, 5th November, 1899.

REMOVAL.

THE office of the undersigned has been REMOVED to *Queen's Road, No. 11*, corner of *Ironhouse Street*.

HESSE & Co.
5d 2075 Hongkong, 3rd November, 1899.

NOTICE.

THE undersigned beg to inform the public that the **SPANISH CONSULATE** has been

REMOVED to *Chinese Bazaar*, No. 1.
Per *SANBANK* Consul,
F. DE SAN AGUSTIN
The Chancellor
At 2057 Hongkong, 20th October, 1889.

NOTICE.
THE Office of the undersigned has been RE-
MOVED to *Queen's Road*, No. 108, the
premises formerly occupied by Messrs. P. & A. C.
CAMARLEY & Co. SANGER & Co.
1st, 1885 Hongkong, 11th October, 1889.

NOTICE OF REMOVAL.
THE UNDERSIGNED HAVE REMOVED
their
"AUCTION SALES DEPARTMENT."

to the premises lately occupied by Messrs. RAY & Co., *Queen's Road Central*. Goods received for Auction Sales will be fully covered by Fire Insurance, for which an Extra Charge is made. STORAGE to be had on very moderate terms.

LAMMERT, ATKINSON & Co.
1421 Hongkong, 24th July, 1893.

Notices to Consignees.

"JAMES SHEPHERD" FROM LONDON
CONSIGNEES of Cargo by the above-named vessel are requested to send in their Bill of Lading to the Underigned for Countersignature, and to take immediate delivery of their

Cargo impeding the discharge will be landed and stored at Consignees' risk and expense.

TURNER & Co.
of 215, Hongkong, 25th October, 1869.

**BRITISH SHIP "STAR OF THE NORTH."
FROM LONDON.**

CONSIGNEES of Cargo by the above vessel are hereby requested to send in their Bill of Lading for counter signature to the Pilot, and take immediate delivery of their Goods.

Cargo impeding the discharge of the vessel will be landed and stored at Consignees' risk and expense.

JOERJAS HUBNER & Co.
Hongkong, 18th October, 1869.

NOTICE.
THE following cases have been landed and stored at this risk and expense of the Consignees, who are requested to take immediate delivery.
Ex "Hoegly" 23rd August, 1863.
Via A.C. 1 Portmantenn.
G. BERTRAND, Principal Agent,
Hongkong, 25th October, 1869.

100

F. W. MITCHELL,
Postmaster-General.

Business Announcements

MARTIN. The Analytical Reader; a short method for learning to read and write Chinese. Rev. W. A. P. Martin, D.D. And a vocabulary of the Chinese characters, with their most common significations, and the sounds of the Peking dialect. Shanghai, 1843. 143 and 56. Half bound. Shanghai.

MEDHURST.—Dictionary of the Favourite Words of the Chinese Language. By Gilbert Medhurst. Part. Translated from the transactions of the Literary Society, by W. H. Medhurst. (Bam., Batavia, 1843. 7s. 6d.)

MEDHURST.—On the true meaning of the word Shin, as explained in the quotations adduced in the Chinese Imperial thesaurus, or *Fen-kuang-shi*. Translated by W. H. Medhurst. (Shanghai, 1848. 5s.)

MEDHURST.—Chinese Dialogues, Questions and Familiar Sentences, literally translated into English with a view to promote commercial intercourse

and begins in the Language by the
 Macburt, D.D. A new and enlarged edition
 pp. 253. 1810.
 Language. By the Rev. R. Morrison, D.D. T
 Vol. I. pp. 64. and 782; Vol. II. pp. 328. cloth.
 1811. 1856. 24 sh.
MORRISON.—A View of China for a
 1840. 21 sh. 6d.
 By the Rev. R. Morrison. 4to. Macao, 1811.
 21 sh. 6d.
PRELARE.—Notitia Linguae Sinicae
 1811. 21 sh. 6d.

**PAGES. — Dictionnaire : Japonais-
Français. — 1. La transcription des mots et
Japonais. — 2. Les caractères Japonais.
3. L'interprétation.
Traduit du Dictionnaire japonais-Portugais
par le Dr MINOUE de la Compagnie de Jé-
suïtes en 1603 à Nagasaki; et revue sur la
Seconde du même ouvrage, publié par le
Livreman n° 3000. Paris, 1833. 136 p.
ROSNY. — Grammaire Japonaise, accom-**

d'uno notice sur les différentes sectes de
d'exercices de lecture et d'un aperçu de la
Japonais par Léon de Bédarride, profes-
seur du Japonais à l'École Impériale, sta-
ble de la Faculté des Lettres, Paris, 1866.
BIBLIOTHEQUE DE LA FACULTE DES LETTRES
RACINE. Guide de la conversation J.
présenté d'une introduction sur la pronun-
ciation de l'écrit, par Léon de Bédarride. 50 pp.
2. 2d.

SCHUTZ. — Alphabet Chinois phonétique
pagoda des sciences Européennes dans
orient, Etude des alphabets des peuples.
Chinois. — 59c. Nancy, 1864.

SCOTT. — The Chinese Language. A
grammar and vocabulary of the Chinese
Language. By James Scott. 1864. 12mo.
Nancy, 1864.

TEE CHINESE HISTORY.—Philosophy, Religion, Laws, Customs, &c. of the Chinese Empire, from the Earliest to the Present Time. By the late Mr. G. H. Williams, M.A. of the University of Cambridge. 2 vols. 8vo. 1818. 12s. 6d. (6 copies)
 ditto, ditto, Part I. 5 copies,
 ditto, ditto, Part II. 4 copies,
 ditto, ditto, Part III. 4 copies.

ROSNEY.—L'opinion d'un homme libre sur la question de la séparation de l'Eglise et de l'Etat. Traduit du texte original. 1820. 8vo. 12s. 6d.

URS-CHIH.—Tszu-Tze-Tze. 3. Kin-Po. Being a Parallel drawn by the Rev. Rev. Morris Jones, D.D., between the Chinese and the English. 1841. 8vo. 12s. 6d. Together with

WADE.—Hsin Ching-Lu. In the
Volume 1.—*Chinese Text of the Catalogue*
Heaven, the Heavenly King, pp. 623.
Text of the Hsin Ching-Lu, pp. 623.
Text of the Sacred Pill, Chapter I, p.
Chinese Text of exercises in the tones of
linchot, pp. 138. Volume II.—The Peking
being a collection of the characters repre-
senting the tones of the Hsin Ching-Lu,
in dialect of Peking, arranged after the
in syllable class, according to the four
tones of the Hsin Ching-Lu.

signed to the
experiments. Pp. 84. Volume III—
The, or book of experiments, being the first
of contributions to the study of Chinese.
Francis Wad, Chinese Secretary. Folio.
1850. 423. 2s.

WADE.—Yü-Yen Ten-Erh Chi. A
course designed to assist the Student of
Chinese, as spoken in the Capital and the
department. Eight parts; with Key,
writing exercises. By Thomas Francis
Secretary to Her Britannic Majesty's
Peking. Four Vols. 4to. Progressive
xx., 266 and 10, 8 syllable. Pp. 73 and
73.

WADE—**YU-YUN Tzu-Brh Chi-**
Chinese course designed to assist the Student
Chinches, as spoken in the Capital and the
Department. In eight parts, with Roman
and Writing Exercises. By Thomas
C.R. Secretary to her Majesty's
Embassy. 3 vols. cloth. 1863; 1864;
1865. 17s. 6d. and 14s.; With
Pinyin. 1866. 17s. 6d. and 14s., sewed.
WADE—**Weu-chien Tzu-Brh Chhi-**
of papers selected as specimens of documents
designed to assist students of the language.

J. Hoffman

Pocket dictionary.
Sino-Portuguese. Second Edition.

Hongkong : Printed by Hori
J. S., cloth. Yed-

Sino-litterarum
Secculi communi
tabularum.

Paris, 1864.

by the officials in China. In English,
Vol. I. By Thomas Francis Wade &
Herrn Brittanke, pp. xii and 456; and iv, 73.

half-bound, pp. vii and 456; and iv, 73.

WYLLIE.—Notes on Chinese Liter-

ary Literature. A series of articles from
of the Art; and a List of translations from
into various European Languages. By A.
the British and Foreign Bible Socie-

ties. London, 1900. Price, £1 10s.

TROUBNER & CO., 60, PATERNOSTER

WATERS.			
Captain	Flag & Rig	Tonn	Ownership
HONGKONG.			
Edw. Myerson	Red. bk	507	Order
Dirig	Span.	273	Remonding & Co
Kinch	Brit. sd	716	Chimosa
Jurgensen	Siam. s	041	Obinoos
Klein	Brit. bsj	443	Order

Lardner	Brit.	ble	439 E. Dequand
Knight	Brit.	sh	542 G. Main & Co
Maier	N. G.	do	325 E. Schellhaas & Co
Pante	N. G.	do	1125 Laidstein & Co
Monnich	Brit.	sh	Chinese
Myra	Brit.	sh	258 Thomas Howard
Oates	Brit.	sh	270 Order
Lionpp	Brit.	sh	26 Chinese
White	Brit.	sh	Order
Popp	N. G.	sh	300 Silberman & Co
Seymour	Amer.	sh	196 Russell & Co
Thompson	Amer.	sh	1150 Aug. Heard & Co
Owen	Brit.	sh	340 Gilman & Co
Qdo	N. G.	sh	648 Silberman & Co

Watson	Brit.	31	D. Laprade & Co
Ormenist	Brit.	46	Captain
Talley	Span.	41	Chinazo
Carlos	Span.	62	Chinazo
Wes	Brit.	18	Order
Dinsdale	Span.	100	Jardine, Matheson & Co
Forde	Span.	87	Hennedies & Co
Thomas	Brit.	47	Gifford, Livingston & Co
Lodona	Span.	28	Hennedies & Co
Randell	Span.	48	Chinazo
Classen	N. Am.	35	Bourjau, Hubner & Co
Thomson	Brit.	45	Hillman & Co
Watson	Span.	310	Citizens
Wickham	Brit.	410	Order

Ar.	Thompson	Simn.	bb	893	
Orth.	Rauhe	Brit.	sl	894	Georgiu, Hanner & Co
	Wilder	Brit.	bp	102	Wm. Puttun & Co
	Best.	Brit.	sl	192	Flus. Howard
	J. M. Allen	Amr.	sl	130	A. G. Heard & Co
	Watson	Brit.	sl	807	Oran
	Rocher	Frer.	bk	400	Russell & Co
	Fowler	Brit.	sl	1081	P. & O. Co
	Unkl.	Brit.	sl		Hemodis & Co
	P. O. S. Sel.	sl		896	Jardine, Matheson & Co
	Christmann	G. b.	bl	730	Siemens & Co
	Deich	Simn.	bb	421	Chinese
Padavia, Castile	Simn.	bb	201	Rosedale & Co	& Co

Cock	Brit. bk	658	Order	2200	Wharfedale
Graham	Brit. bk	659	Order	2200	Wharfedale
Hatchison	Span. air	913	Surdine, Matheson & Co		
J. Bolden	Span. air	914	Lundelin & Co		
Moussaux	From air	1700	Messageries Impariales		
			selling Vessels.		
Mayors	Brit. bk	782	Captain		
Spencer	Aux. bk	1087	Order		
Pearce	Brit. sh	629	Gillman & Co		
Gotthe	N. G. bk	629	N. M. Dushoff		
Marlens	N. G. bk	629	Wm. Patten & Co		
Thulland	N. G. bk	629	Bank, de		
Yates	Brit. bk	1111	Chances		
			Carlawitz & Co		

Vald.	Brit.	45	D. Laprak & Co
Spain.	Brit.	46	Tanner & Co
Danz.	Brit.	46	Orler

MACAO.

Garcia y Garcia	Am. St.	47	W. Dogner
McLellan	Am. St.	48	Jarline, Mallison & Co
Knapp	Span.	49	Landstein & Co
McLellan	Brit.	50	Jarline, Mallison & Co
	Nor.	51	Wm.
	N. G. 1k	52	C. W. Postau & Co
Myer.	Ind.	53	Landstein & Co
Ornate	Ned.	54	Orler
		55	Ubat. Hunt & Co

W. Hunter	Amr. st	Phos. Hunt & Co
G. Hunter	Brit. bl	Carlawitz & Co
T. Hunter	Brit. bl	220 Jardine, Matheson & Co
Haldane	Brit. bl	232 Gilman & Co
		I Running between Canton and Macao
		CANTON.
Godwin	I.L.C.M.	S.S. Chinese
Hessing	I.L.C.M.	S.S.
Robert	I.L.C.M.	S.S.
Perrie	I.L.C.M.	S.S.
		Latsons Chop
Francis	I.L.C.M.	S.S.
Hutchinson	Brit. str	181 Wm. Pustau & Co

Stewart (H. I. C. A.) g
Youngville (H. I. C. M.) g-b.

No. 3751

Arrival

Nov. 8, YOKOHAMA, Am
Tamaui 4th Nov.
ABCHER & Co.
Nov. 8, TAUPER, North
Shanghai 4th Nov
ROURAU, HOBBS &
Nov. 8, EVELYN WOOD, I

son Sheng hai Zhu K
TAIN.
Nov. 5, NORMA, Brit. str
Bombay 12th Octo
27th General.—P.
Nov. 8, IORS, Brit. bk.,
hai 3rd November.

Depart

Nov. 9, Yesso, str. for K

Clearance
AT THE HARBOUR MASTER'S OFFICE
ON **WEDNESDAY**
NOVEMBER 11
1896.
Yasoo, str., for East Coast
Fuaiyama, str., for Wha
George Avery, for Macao
Hongkong, for Yokohama
Maeang, for Saigon.

Passes.
Per *Triad.* from Shan.
2 Europeans.
Per *Norwa.* str., from I.
20 Chinese.
Per *Tyda.* str.—
For Marseilles.—Messrs.
I. Bover, T. H. Pucster.

Waro, Mrs. Hagedorn.
For Singapore.—Capt
For Rucc.—Mrs. Witt

Repub.

The British bark *Luah*
substitutive gales from N
Fortmos Obahnel; ship

The British bark *No*

strong breezes from the adverse currents in the way to Manila, whereas the strong Northern across.

The British bark *Leif* was on fire burning to the Channel, where the ship was remarkable for its phosphoric

Auction 8
DAYLIGHT
Dutch Drills, Match
Sundry
J. M. A. R.
Household

TO purchase a SAIL
on condition: of \$5
each. Address Capt. A.
at 1835, Macao, 5th
A. N. Elementary Co.
will take, please
day, from half-past 12
at 2161, Hongkong

NEITHER the
the American
sible for any debts of
the said vessel.

1m 2032 Hongkong
ENGRAVINGS A
A LARGE and S
above has J
GOVIL & Co, Lond
9w 2024 Hongkong
EASTLACK
Dent
ON and other

will be removed
Street, to his residence
Roubt and Chancery 2
at 1373 Hongkong
B A

THE COMIN

THREE Profess
to engagement
and DINNER PAR

INST
HARP, VIC
The New
For Terms, &c. a
22, Hollywood Road,
1892 Hongkong
THE Undersigned
Agents for the
Hongkong and China
Bank, Glasgow, and
Aberdeen.

at 419, Hongkong
FO
JUST Published.
Portraits of
DONNELL, C.B. and
Koppel, K.C.B.
COMMERCIAL BANK
Hongkong.

RENTS AND
with
DISTRAINT W
issue
SECURITY
TH
of 333 Hongko
E. AU
SHIP CHANDL

NE
BEG to call the
asis and of
their
EXTENSIVE
replete w
SHIRCHANDLE
And to which t
COMER
They have a
BOWLING ALL
Furnished with

equal to any in the
6m 1120 New